

B1.12.2 Other uses of the future

Autres usages du futur



Le futur ne sert pas seulement à parler du futur chronologique, mais aussi à interpréter une situation présente, à exprimer des suppositions, la probabilité, le doute ou une appréciation subjective.

1. Futuro simple infinitivo + desinencias: -é, -ás, -á, -emos, -éis, án.

¿Qué indica?	Ejemplo
Probabilidad (<i>Probabilité</i>)	El público estará haciendo cola para entrar al teatro. (<i>Le public sera sûrement en train de faire la queue pour entrer au théâtre.</i>)
Suposición o conjetura (<i>Supposition ou conjecture</i>)	La puesta en escena será muy innovadora, pero el escenario es sencillo. (<i>La mise en scène sera sans doute très innovante, mais le décor est simple.</i>)
Duda (<i>Doute</i>)	No sé quién dirigirá la orquesta esta noche. (<i>Je ne sais pas qui dirigera l'orchestre ce soir.</i>)
Exclamación (<i>Exclamation</i>)	¡Cómo aplaudirá el público al final del espectáculo! (<i>Comme le public applaudit sûrement / applaudira fort à la fin du spectacle !</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- A esta hora el público _____ haciendo cola en la puerta de la plaza de toros.
a. *estará* b. *va a estar* c. *estará de* d. *está*
- El nuevo espectáculo _____ un éxito, con tanta publicidad en la radio y en la tele.
a. *sería* b. *será* c. *va a ser* d. *es*
- No sé quién _____ la orquesta esta noche en el Teatro Real.
a. *va a dirigir* b. *dirigirá* c. *dirige* d. *dirigiera*
- ¡Cómo _____ el público cuando salga el director de orquesta al escenario!
a. *aplusará* b. *aplaude* c. *va a aplaudir* d. *aplaudirá*

2. Réécrivez les phrases

- Creo que ya hay mucha gente delante del teatro.

- Estoy casi seguro de que Marta está ensayando ahora mismo.

- Tal vez el concierto es muy largo, no estoy seguro.

- (¿Dónde estará...?) No sé por qué el director no está aquí.

3. Hablad sobre qué creéis que está pasando ahora dentro del teatro.

Situación

Con un amigo, comentáis la obra en la cola antes de entrar al teatro.

Discutir

- ¿Qué estará haciendo el público y cómo será la puesta en escena?
 - ¿Quién dirigirá la orquesta y cómo será el grupo musical? Explicad vuestras suposiciones.
-

Palabras y frases útiles

- El público estará haciendo cola en la entrada.
 - La orquesta tocará en vivo; será un espectáculo impresionante.
 - No sé quién dirigirá la orquesta, pero será un gran director.
-

Usar en conversación

- futuro para probabilidad en presente
- futuro para suposición o duda
- futuro en exclamaciones valorativas